

Д-р. ЛАСЛО НАДЬ, профессор, доктор юридических наук, Сегед

Цель нашего совещания состояла в обмене опытом по вопросам постановленной на повестку дня темы в интересах оказания помощи как в деле дальнейших научных исследований в данной области, так и кодификации и правоприменению. Уже сам тот факт, что в течение последовавших после вступительного доклада трех дней было заслушано 4 содоклада и затем в ходе дискуссий 20 выступлений позволяет сделать вывод о действенной помощи данного совещания.

Поскольку целью совещания был обмен опытом, считаю, что это обстоятельство освобождает меня от дачи подробного ответа на вопросы, затронутые в выступлениях. Все участники данного совещания, несомненно, оценили его пользу и сделали соответствующие выводы, а потому я ограничусь лишь несколькими общими замечаниями частично непосредственно в связи с рассматриваемой темой, частично - относительно иных, затронутых в ходе совещания вопросов.

Во-первых, из заслушанных выступлений ясно, что выдвинутым на повестку дня совещания проблемам во всех социалистических странах придается большое значение. Выступления свидетельствуют и о том, что в социалистических странах достигнут существенный прогресс в области устранения последствий и предупреждения несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний. Об этом говорят различные системы решения проблемы, с которыми нас познакомили выступающие. Особенно существенны шаги, сделанные в этом отношении в течение последнего десятилетия.

Следует отметить, что как уже принятые, так и планируемые дальнейшие мероприятия в этой области отражают общность исходных принципов. В связи с этим особо хочется подчеркнуть общность точки зрения относительно того, что в области устранения последствий наряду с обеспечением по возможности максимально эффективного лечения, а также дальнейшего укрепления и усовершенствования норм, регулирующих материальную обеспеченность пострадавших при несчастном случае на произ-

водстве или вследствие профессионального заболевания, основное внимание следует уделять вопросам дальнейшего применения труда пострадавших, исходя при этом из принципа наиболее рационального использования их трудовых возможностей как с точки зрения самих пострадавших, так и с точки зрения интересов всего общества. Одновременно говорилось и о том, что проведение в жизнь этих положений, то есть осуществление правильного юридического нормирования сталкивается с целым рядом затруднений, решение которых не так просто. Устранение этих трудностей возлагает существенные задачи как на юристов-теоретиков, так и практиков.

К этому хочется добавить еще одно общее положение. Выступающие неоднократно подчеркивали комплексный характер рассматриваемой проблемы. Эта комплексность проявляется, с одной стороны, в том, что поиски путей правильного решения могут быть успешны лишь при условии сотрудничества многочисленных отраслей науки, с другой стороны, в том, что осуществление ряда конкретных мероприятий также требует согласованной совместной деятельности врачей, экономистов, организаторов, юристов, психологов и т.д. Поэтому большой интерес представляли для нас выступления специалистов-практиков, за что хотелось бы выразить им особую большую благодарность.

В начале своего выступления я с целью иллюстрации активности по обмену опытом уже упоминал число заслушанных докладов и выступлений. Однако не следует забывать о том, что в действительности рамки этого обмена были, конечно, шире, ибо он не ограничивался только заседаниями. Надеюсь, что мы расстаемся с чувством удовлетворенности работой совещания, обогатившись новым опытом, который, безусловно, окажет существенную помощь в нашей дальнейшей работе.

Помимо расширения наших общих знаний, хочется подчеркнуть и важность укрепления личных связей. Эти личные связи, эти дружественные нити будут успешно содействовать открытию пути совместных исследований в области трудового права. Тот факт, что в числе участников данного совещания были представители различных поколений юристов, работающих в области трудового права, является существенным залогом нашего даль-

нейшего взаимного сотрудничества.

В заключение разрешите как от имени нашей кафедры, так и от себя лично выразить большую благодарность за поддержку инициативы данного совещания, за активное участие в его работе, способствовавшее успеху этого форума. Одновременно хочу выразить благодарность Министерству Трудового права, Союзу венгерских юристов, руководству нашего университета и кафедры трудового права, оказавшим всемерную поддержку в деле организации данного совещания, всем сотрудникам и студентам, принимавшим участие в организационной работе, а также переводчикам и техническим работникам, оказавшим помощь в нашей совместной работе.